

## **RC-2/7 : Amendement des dispositions financières et budgétaire pour l'exercice biennal 2005-2006**

*La Conférence des Parties,*

*Confirmant* sa décision 1/17 sur le financement et le budget de l'exercice biennal 2005-2006,

1. *Approuve* pour 2006 un budget opérationnel de 3 710 224 dollars aux fins énoncées au tableau 1 de la présente décision;
2. *Invite* les organes directeurs du Programme des Nations Unies pour l'environnement et de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à continuer d'apporter leur soutien financier au fonctionnement de la Convention et de son secrétariat en 2006;
3. *Décide* de créer une réserve spéciale pour imprévus, qui devrait figurer dans tous les rapports budgétaires futurs, afin de couvrir les coûts salariaux annuels afférents aux postes du tableau 3 de la présente décision qui sont financés par des contributions en nature au cas où ces contributions cesseraient;
4. *Décide en outre* que la réserve spéciale pour imprévus sera ajustée dans les années à venir en fonction de l'évolution des coûts salariaux;
5. *Autorise* les chefs du secrétariat de la Convention à prélever, sur la somme qu'il est prévu de reporter à la fin de 2005, un montant de 380 000 dollars des Etats-Unis pour la réserve spéciale pour imprévus et d'utiliser ce montant conformément aux paragraphes 3 et 4 ci-dessus au cas où ces contributions en nature cesseraient;
6. *Approuve* à titre exceptionnel l'inscription au budget opérationnel d'un montant de 278 000 dollars des Etats-Unis afin de prendre en charge les frais de voyage d'experts pour qu'ils participent aux débats sur le non-respect de la Convention durant la troisième réunion de la Conférence des Parties;
7. *Se félicite* de la contribution annuelle de 1,2 million d'euros annoncée pour 2006 par les gouvernements hôtes du secrétariat de la Convention, pour couvrir les dépenses prévues;
8. *Adopte* le barème indicatif des contributions pour la répartition des dépenses pour 2006 figurant au tableau 2 de la présente décision et autorise les chefs du secrétariat de la Convention à ajuster ce barème pour tenir compte des contributions de toutes les Parties pour lesquelles la Convention entrera en vigueur avant le 1er janvier 2006 pour 2006, conformément aux règles de gestion financière;
9. *Approuve* le tableau d'effectifs du secrétariat de la Convention pour le budget opérationnel pour 2006 figurant au tableau 3 de la présente décision;
10. *Se félicite* que la Conférence des Parties à la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants ait décidé, au paragraphe 7 de sa décision 1/4, de cofinancer en 2006 le poste de chef conjoint des secrétariats des Conventions de Stockholm et de Rotterdam à la classe D-1 et invité la Conférence des Parties à la Convention de Rotterdam à prolonger cet arrangement en 2007 et au-delà;
11. *Décide* d'examiner plus avant la question du chef conjoint des secrétariats des conventions de Stockholm et de Rotterdam à sa troisième réunion à la lumière de l'étude et des rapports mentionnés dans la décision RC-2/6;
12. *Note avec préoccupation* qu'un certain nombre de Parties n'ont toujours pas versé leurs contributions au budget opérationnel pour 2005, alors que ces contributions étaient attendues le 1er janvier 2005 conformément au paragraphe 14 des règles de gestion financière et *invite* le Secrétaire exécutif à soumettre des propositions visant à encourager les Parties à verser leurs contributions intégralement et en temps voulu, pour examen par la Conférence des Parties à sa troisième réunion;
13. *Se félicite* des travaux accomplis par le secrétariat de la Convention pour tenir à jour la liste des contributions reçues sur le site Internet de la Convention.

**Tableau 1**  
**Budget opérationnel pour 2006**

Fonctionnement efficace de la Conférence des Parties		
	<i>Troisième réunion de la Conférence des Parties</i>	
	Services de conférence	600 000
	Frais de voyage d'experts pour qu'ils participent à la réunion sur le non-respect pendant la troisième réunion de la Conférence des Parties	278 000
	Total partiel	878 000
	<i>Deuxième réunion du Comité d'étude des produits chimiques</i>	
	Services de conférence	105 000
	Frais de voyage des experts	72 000
	Total partiel	177 000
Automatisation des bureaux et bases de données		
	Logiciels et matériel informatiques	66 000
	Consultants et contrats de sous-traitance	29 000
	Total partiel	95 000
Dépenses de secrétariat courantes		
	Administrateurs <sup>a</sup>	1 536 786
	Consultants	25 000
	Appui administratif <sup>a</sup>	384 598
	Frais de voyage en mission	100 000
	Matériel et locaux	40 000
	Divers	47 000
	Total partiel	2 133 384
Total activités		3 283 384
Frais généraux d'administration (13 %)		426 840
<b>Total partiel : Activités et frais généraux d'administration</b>		<b>3 710 224</b>
Réserve du Fonds de roulement (15 %) <sup>b</sup>		0
<b>Total : Budget opérationnel</b>		<b>3 710 224</b>
Contribution des pays hôtes <sup>c</sup>		1 463 415
<b>Montant total des dépenses couvertes par les contributions mises en recouvrement</b>		<b>2 246 809</b>

<sup>a</sup> Outre la réserve du fonds de roulement, un montant de 380 000 dollars sera prélevé sur la somme qu'il est prévu de reporter à la fin de 2005 à titre de réserve pour imprévus (voir le paragraphe 5 de la décision RC-2/7).

<sup>b</sup> Conformément au paragraphe 8 du document UNEP/FAO/RC/COP.2/18, un montant de 517 561 dollars sera transféré du Fonds d'affectation spécial PP pour porter la réserve du Fonds de roulement à 15 % (voir le tableau sur la réserve du fonds de roulement).

<sup>c</sup> 1,2 million d'euros (taux de change de l'ONU au 1er septembre 2005 : 1 dollar = 0,82 euro).

<b>Réserve du fonds de roulement</b>	<b>En dollars E.-U.</b>
Réserve du fonds de roulement pour 2005 (8,3 %)	281 038
Réserve du fonds de roulement pour 2005 (15 %)	556 534
Différence requise pour la porter à 15 %	275 496
Report du fonds d'affectation spéciale PP pour porter la réserve à 15 % en 2006	517 561
Solde à transférer au Fonds d'affectation spéciale de contributions volontaires	242 065

**Tableau 2**  
**Barème des contributions au Fonds d'affectation spéciale pour l'application de la Convention de Rotterdam pour l'année 2006**

**Budget opérationnel pour 2006**  
 (en dollars des Etats-Unis) : **2 246 809**

	Barème des quotes-parts de l'ONU 2004-2006	Barème des contributions au Fonds d'affectation spéciale avec plafond de 22 % et plancher de 0,01 %	Contributions promises pour 2006 <sup>1</sup>	Ajustements à cause des nouvelles Parties en 2005	Montant total dû pour 2006
<i>Partie</i>	<i>Pourcentage</i>	<i>Pourcentage</i>	<b>2006</b>		
Afrique du Sud	0,292	0,399	8 970	-414	8 556
Allemagne	8,662	11,843	266 085	-12 270	253 815
Arabie saoudite	0,713	0,975	21 902	-1 010	20 892
Argentine	0,956	1,307	29 367	-1 354	28 013
Arménie	0,002	0,010	225	-9	216
Australie	1,592	2,177	48 904	-2 255	46 649
Autriche	0,859	1,174	26 387	-1 217	25 170
Belgique	1,069	1,462	32 838	-1 514	31 324
Belize	0,001	0,010	225		225
Bénin	0,002	0,010	225	-9	216
Bolivie	0,009	0,012	276	-13	263
Brésil	1,523	2,082	46 785	-2 157	44 628
Bulgarie	0,017	0,023	522	-24	498
Burkina Faso	0,002	0,010	225	-9	216
Burundi	0,001	0,010	225	-9	216
Cameroun	0,008	0,011	246	-11	235
Canada	2,813	3,846	86 412	-3 984	82 428
Chili	0,223	0,305	6 850		6 850
Chine	2,053	2,807	63 066		63 066
Chypre	0,039	0,053	1 198		1 198
Communauté européenne	2,500	2,500	56 170	-2 272	53 898
Côte d'Ivoire	0,010	0,014	307	-14	293
Danemark	0,718	0,982	22 056	-1 017	21 039
Djibouti	0,001	0,010	225		225
El Salvador	0,022	0,030	676	-31	645
Emirats arabes unis	0,235	0,321	7 219	-333	6 886
Equateur	0,019	0,026	584	-27	557
Erythrée	0,001	0,010	225		225
Espagne	2,520	3,445	77 411	-3 569	73 842
Ethiopie	0,004	0,010	225	-9	216
Finlande	0,533	0,729	16 373	-755	15 618
France	6,030	8,244	185 234	-8 541	176 693
Gabon	0,009	0,012	276	-13	263
Gambie	0,001	0,010	225	-9	216
Ghana	0,004	0,010	225	-9	216

	<b>Barème des quotes-parts de l'ONU 2004-2006</b>	<b>Barème des contributions au Fonds d'affectation spéciale avec plafond de 22 % et plancher de 0,01 %</b>	<b>Contributions promises pour 2006<sup>1</sup></b>	<b>Ajustements à cause des nouvelles Parties en 2005</b>	<b>Montant total dû pour 2006</b>
Grèce	0,530	0,725	16 281	-751	15 530
Guinée	0,003	0,010	225	-9	216
Guinée équatoriale	0,002	0,010	225	-9	216
Hongrie	0,126	0,172	3 871	-178	3 693
Iles Cook*	0,001	0,010	225	-9	216
Iles Marshall	0,001	0,010	225	-9	216
Inde	0,421	0,576	12 933		12 933
Iran (République islamique d')	0,157	0,215	4 823	-222	4 601
Irlande	0,35	0,479	10 752		10 752
Italie	4,885	6,679	150 061	-6 919	143 142
Jamahiriya arabe libyenne	0,132	0,180	4 055	-187	3 868
Jamaïque	0,008	0,011	246	-11	235
Japon	19,468	22,000	494 298	-20 000	474 298
Jordanie	0,011	0,015	338	-16	322
Kenya	0,009	0,012	276		276
Kirghizistan	0,001	0,010	225	-9	216
Lettonie	0,015	0,021	461	-21	440
Libéria	0,001	0,010	225	-9	216
Liechtenstein	0,005	0,010	225	-9	216
Lituanie	0,024	0,033	737	-34	703
Luxembourg	0,077	0,105	2 365	-109	2 256
Madagascar	0,003	0,010	225	-9	216
Malaisie	0,203	0,278	6 236	-288	5 948
Mali	0,002	0,010	225	-9	216
Maurice	0,011	0,015	338		338
Mauritanie	0,001	0,010	225		225
Mexique	1,883	2,574	57 843		57 843
Mongolie	0,001	0,010	225	-9	216
Namibie	0,006	0,010	225		225
Nigéria	0,042	0,057	1 290	-59	1 231
Norvège	0,679	0,928	20 858	-962	19 896
Nouvelle-Zélande	0,221	0,302	6 789	-313	6 476
Oman	0,070	0,096	2 150	-99	2 051
Pakistan	0,055	0,075	1 690		1 690
Panama	0,019	0,026	584	-27	557
Paraguay	0,012	0,016	369	-17	352
Pays-Bas	1,690	2,311	51 915	-2 394	49 521
Pérou	0,092	0,126	2 826		2 826
Pologne	0,461	0,630	14 161		14 161

	Barème des quotes-parts de l'ONU 2004-2006	Barème des contributions au Fonds d'affectation spéciale avec plafond de 22 % et plancher de 0,01 %	Contributions promises pour 2006 <sup>1</sup>	Ajustements à cause des nouvelles Parties en 2005	Montant total dû pour 2006
Portugal	0,47	0,643	14 438		14 438
Qatar	0,064	0,088	1 966		1 966
République arabe syrienne	0,038	0,052	1 167	-54	1 113
République de Corée	1,796	2,456	55 171	-2 544	52 627
République de Moldova	0,001	0,010	225		225
République démocratique du Congo	0,003	0,010	225		225
République populaire démocratique de Corée	0,010	0,014	307	-14	293
République tchèque	0,183	0,250	5 622	-259	5 363
République-Unie de Tanzanie	0,006	0,010	225	-9	216
Roumanie	0,060	0,082	1 843	-85	1 758
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6,127	8,377	188 214	-8 679	179 535
Rwanda	0,001	0,010	225	-9	216
Samoa	0,001	0,010	225	-9	216
Sénégal	0,005	0,010	225	-9	216
Singapour	0,388	0,530	11 919		11 919
Slovénie	0,082	0,112	2 519	-116	2 403
Soudan	0,008	0,011	246		246
Suède	0,998	1,364	30 657	-1 414	29 243
Suisse	1,197	1,637	36 770	-1 696	35 074
Suriname	0,001	0,010	225	-9	216
Tchad	0,001	0,010	225	-9	216
Thaïlande	0,209	0,286	6 420	-296	6 124
Togo	0,001	0,010	225	-9	216
Ukraine	0,039	0,053	1 198	-55	1 143
Uruguay	0,048	0,066	1 474	-68	1 406
Venezuela (République bolivarienne du)	0,171	0,234	5 253		5 253
<b>Total</b>	<b>77</b>	<b>100</b>	<b>2 246 809</b>	<b>-90 898</b>	<b>2 155 911</b>

<sup>1</sup> Les contributions pour 2006 sont calculées sur la base du nombre de Parties au 31 septembre 2005.

Source: résolution 58/1 B de l'Assemblée générale des Nations Unies

\* N'est pas un Etat membre de l'ONU et n'a pas de quote-part dans le barème de l'ONU. Un taux analogue à celui d'autres petits Etats a été appliqué.

Total budget opérationnel pour 2006	3 710 224
Moins contribution des pays hôtes	(1 463 415)
Total à financer par les contributions mises en recouvrement	<b>2 246 809</b>

Contribution de 1,2 million d'euros d'après le taux de change de l'ONU (0,82) pour septembre 2005

**Tableau 3**  
**Tableau d'effectifs approuvé pour 2006**

Catégories de personnel et classe		Budget 2006
A.	Catégorie des administrateurs	
	D-1	0,5
	P-5	2,0
	P-4	4,0
	P-3	5,0
	P-2	2,0
	<b>Total partiel</b>	<b>13,5</b>
B.	Catégorie des services généraux	5,3
	<b>Total (A + B)</b>	<b>18,8</b>

Contribution en nature de la FAO : un quart d'un poste D-1, un poste P-5, un poste P-3 et un quart de l'appui administratif.